



UNITED STATES OF AMERICA
U.S. DEPARTMENT OF COMMERCE



Model de certificate de sănătate animal pentru importul de produse pescărești destinate consumului uman
Model Health Certificate for imports of fishery products intended for human consumption

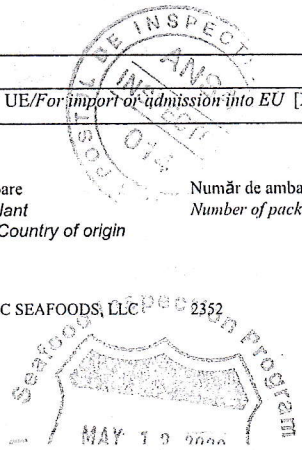
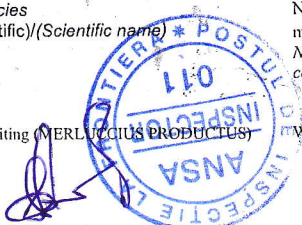
United States (US)


Certificat veterinar către UE/Veterinary certificate to EU

Partea I: Detalii referitoare la lotul expedit/Part I: Details of dispatched consignment

I.1. Expeditor/Consignor Nume/Name BORNSTEIN SEAFOODS, INC. Adresa/Address 1001 HILTON AVENUE BELLINGHAM WA United States 98225 Nr. Tel/Tel No. 360-746-3564				I.2. Numărul de referință al certificatului/Certificate reference number RO.3031.30501.23-EU		I.2.a.
				I.3. Autoritate competentă central/Central Competent Authority USDC/NOAA Seafood Inspection Program		
				I.4. Autoritate competentă locală/Local Competent Authority Northwest Inspection Branch		
I.5. Destinatari/Consignee Nume/Name SC Viocris-Impex SRL Adresa/Address str. Studentilor 5/3 Chisinau Moldova Cod postal/Postal code MD-2042 Nr. Tel/Tel No.				I.6.		
I.7. Tara de origine/Country of origin USA	Codul ISO/ ISO code US	I.8. Regiunea de origine/ Region of origin	Cod/ Code	I.9. Tara de destinație/ Country of destination Moldova	Codul ISO/ ISO code MD	I.10
I.11. Locul de origine/Place of origin Nume/Name ASTORIA PACIFIC SEAFOODS, LLC Adresa/Address 55 PIER 2 PORT DOCK ASTORIA OR United States 97103				I.12.		
I.13. Locul de îmbarcare/Place of loading ASTORIA, OREGON				I.14. Data plecării/Date of departure 05/13/2023		
I.15. Mijlocul de transport/Means of transport Avion/Airplane [] Vapor/Ship [X] Vagon de cale ferată/Railway wagon [] Vehicul rutier/Road vehicle [] Altele/Other [] Identificare/Identification OCEAN VESSEL Referințe documentare/Documentary references: SO: 150675				I.16. PCF de intrare în UE/Entry BIP in EU CHISINAU, MOLDOVA		
I.18. Descrierea mărfurilor/Description of commodity 1-FROZEN PACIFIC WHITING HGT				I.17.		
I.19. Codul produsului (Cod SH)/Commodity code (HS code) 1-030366				I.20. Cantitate/Quantity Total Net Weight: 23520 kg Total Gross Weight: 25543 kg		
I.21. Temperatura produselor/Temperature of product -18C OR BELOW Ambiental/Ambient [] Refrigerat/Chilled [] Congelat/Frozen [X]				I.22. Număr de ambalaje/Number of packages 2352		
I.23. Numărul de sigilii si de containere/Identification of container/Seal number TRIU8124211 S/ UL-5996910				I.24. Tipul de ambalare/Type of packaging 1-CASES		
I.25. Produse certificate pentru/Commodities certified for: Consum uman/Human consumption [X]						
I.26.				I.27. Pentru import sau admitere în UE/For import or admission into EU [X]		
I.28. Identificarea produselor/Identification of the commodities						
Specii/Species (nume științific)/(Scientific name)		Natura mărfurilor Nature of commodity		Tip de tratament Treatment type		Număr de aprobare al unității Approval number
1-Pacific Whiting (MERLUCCIIUS PRODUCTUS)		Wild Caught		FROZEN		3004008971
				Unitate producătoare Manufacturing plant Tara de origine/Country of origin Codul ISO/ ISO code		Număr de ambalaje Number of packages
				ASTORIA PACIFIC SEAFOODS, LLC United States US		2352
						Greutate net Net weight
						23520 kg

REPUBLICA MOLDOVA
AGENȚIA NAȚIONALĂ
PENTRU SIGURANȚA ALIMENTELOR
Postul de inspecție la frontiera
LEUȘENI-ALBIȚA
INTRAREA permisă
11.09.20



Partea I: Detalii privind lotul prezentat	I.2. Referință CHEDP.RO.2023.0015976		I.3. Referința locală 90		I.1. Expeditor/Exportator Nume BORNSTEIN SEAFOODS Adresă HILTON AVENUE 1001 01574 Bellingham Țară Statele Unite Codul ISO US			
			I.4. Post de inspecție la frontieră BIP CONSTANȚA NORTH		I.7. Locul de destinație Nume Adresă Activity ID Țară Codul ISO			
			I.5. Border Control Post/Control Point/Control Unit code ROCSN1					
			I.6. Destinatari/Importatori Nume Viocris Impex SRL Adresă str. Studentilor, 5/3 MD-4839 Chisinau Țară Republica Moldova Codul ISO MD					
	I.8. Operator responsabil cu lotul Nume BETA INTERTRANS S.R.L. Adresă PORTUL CONSTANȚA BAZA MOL 4 900702 Constanța Țară România Codul ISO RO		I.9. Documente de însoțire Tip Health certificate Număr RO.3031.30501.23-EU Data emiterii 13.05.2023 +0200 CEST Țara și locul emiterii Statele Unite (US) Referințe documentare comerciale					
	I.10. Prior notification Data 06.08.2023 +0200 CEST				Ora 23:00:00 +0200 CEST			
	I.13. Mijloc de transport Tip Document Identificare Navă ELB SPIRIT Liberia			I.11. Țara de origine Statele Unite Codul ISO US		I.12. Regiunea de origine		
	I.14. Țara de expediere Statele Unite					Codul ISO US		
	I.15. Unitate de origine Nume Astoria Pacific Seafoods, LLC, 55 Pier 2 Port Dock 97103 Astoria Statele Unite				Numărul de autorizare 3004008971			
	I.16. Condiții de transport Congelat <input checked="" type="checkbox"/>							
I.17. Număr container / Număr sigiliu Numărul containerului TRIU8124211 Numărul sigiliului UL5996910 Official seal <input checked="" type="checkbox"/>								
I.18. Mărfuri certificate drept Consum uman								
I.19. Conformitatea bunurilor Conform <input checked="" type="checkbox"/> Neconform <input type="checkbox"/>								
I.22. Pentru tranzit direct Țara terță Republica Moldova Codul ISO MD Ieșire post de inspecție la frontieră BIP ALBIȚA Nr. unitate TRACES ROALT3								
I.27. Mijlocul de transport după post de inspecție la frontieră/depozitare Tip Document Identificare Vehicul rutier NVP287/O762EE Republica Moldova			I.28. Transportator Nume EXIMAL TRANSCOM Adresă STR. CHISINAU 50/A Anenii Noi Țară Republica Moldova Codul ISO MD					
I.29. Data plecării 08 august 2023 12:08:00 +0200 CEST								
I.31. Description of consignment 1. 03 PEȘTI ȘI CRUSTACEE, MOLUȘTE ȘI ALTE NEVERTEBRATE ACVATICE 0303 Pești congelați, cu excepția fileurilor de pește și a carnilor de pește de la poziția 0304 Pești din familiile Bregmacerotidae, Euclenichthyidae, Gadidae, Macrouridae, Melanonidae, Merlucciidae, Moridae și Muraenolepididae, cu excepția ficatului, a icrelor și a larvelor 030366 Pești marini din speciile Merluccius și Urophycis Pești marini din genul Merluccius 03036619 Altele decât cele precizate la pozițiile 0303 66 11; 0303 66 12; 0303 66 13								
Marfă	Species	Tipul de produs	Batch number	Cantitate	Număr colet	Greutatea netă	Unitate de origine	Final consumer
03036619	Merluccius productus	Produse pescărești, Animale sălbatice		2352 Unități	2352 Ladă	23520 Kg	Astoria Pacific Seafoods, LLC (US)	<input type="checkbox"/>
I.32. Număr total de colete 2352 Ladă		I.33. Cantitate 2352 Unități		I.34. Greutate netă totală 23520 Kg		I.34. Greutatea brută totală 25543 Kg		

**СЕРТИФІКАТ ЯКОСТІ /
ДЕКЛАРАЦІЯ ВИРОБНИКА**
на рибу та морепродукти, що експортуються в Україну

Дата: / Date:

**QUALITY CERTIFICATE /
PRODUCER'S DECLARATION**
covering fish and seafood for export to Ukraine

June 2, 2023

Країна походження / Country of origin : США/USA

Виробник /
Producer Astoria Pacific Seafoods
55 Pier 2 Port Dock
Astoria, OR 97103 USA FEI# 3004008971

Відправник /
Shipper Bornstein Seafoods, Inc.
1001 Hilton Ave
Bellingham, WA 98225 USA

Одержувач /
Consignee SC Viocris-Impex SRL,
Studentilor 5/3 Steet, Chisinau,
Moldova, MD-2042

Container number/Номер контейнера TRIU8124211 TRIU8969836

Назва продукції / Name of product	Дата виготовлення / Date of production	Упаковка / Type of packing	Кількість місць / Quantity of packages	Вага нетто / Net weight
Frozen Pacific Whiting HGT (Merluccius Productus)	May 2023	Cases	4,704	47,040 Kg
Total/Загалом:			4,704	47,040 Kg

Умови зберігання та транспортування /
Conditions of storage and transportation при температурі -18 градусів C /
at temperature -18 degrees C

Термін зберігання при температурі -18° C /
Shelf life at temperature -18° C 24 місяців від дати виготовлення /
24 months from the date of production

Інформація про продукт
The information on a product

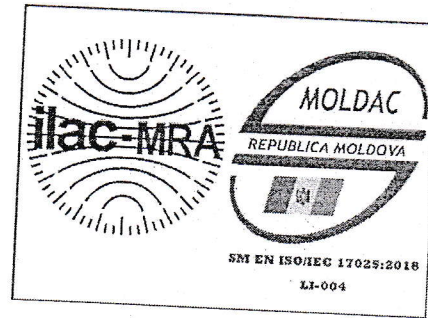
Зовнішній вигляд: поверхня чиста, природного кольору, без ушкоджень. Запах властивий данному виду продукції, без сторонніх ароматів. Консистенція щільна, властива продукту даного виду. Сторонні присмаки та запахи відсутні. Продукт не містить генетично модифікованих організмів. //
Appearance: surface is pure, with natural colour, without damages. The smell is inherent in this product, without extraneous aromas. Consistence is dense, inherent in this kind of product. Extraneous smacks and smells are absent. The product does not contain GMO.

Ми, таким чином, підтверджуємо, що вищезгадані товари вироблені згідно із затвердженими стандартами США. Ці товари придатні до споживання людьми і призначаються для експорту в інші країни. //
We hereby confirm that the above mentioned goods are produced according to the standards of the USA. These goods are fit for human consumption and intended for export to other countries.

Печатка
Підпис відповідальної особи:
Stamp and
the Signature of the responsible person:

I.P. CENTRUL REPUBLICAN DE DIAGNOSTIC VETERINAR
LABORATORUL DIAGNOSTIC SĂNĂTATE ANIMALĂ

Chișinău, str. Murelor 3, MD 2051, Email: receptie.crdv@ansa.gov.md; tel. 0-22-74-23-00, fax. 0-22-74-23-11 Codul fiscal: 1005600030818
Contul IBAN: MD64TRPCCC518430A00412AA Codul SWIFT: TREZMD2X Denumirea băncii: Ministerul Finantelor Trezoreria de Stat



RAPORT DE ÎNCERCĂRI Nr. 4199
din 11.08.2023

I. Informații furnizate de solicitant

Contextul prelevării: Control Întarit	Program prelevare: Ordin 351/2022 Merluciu PP 3004008971 SUA
Proprietar:	Solicitant: S.C. VIOCRIS-IMPEX S.R.L.
Sediu social/domiciliu: Studenților 5 3 ap.	Document de însoțire: În baza proces verbal nr. 8195 din data 10.08.2023
Data fabricării: 12.05.2023	Lot: 23520 kg
Termen de valabilitate: 10.05.2025	Seria:
Date cu privire la acțiunea de prelevare a probelor	
Producător: PESQUERA AZIMUT SUA 3004008971	Temperatura la prelevare:
Locul prelevării: PCSVF - Leuseni	Data și ora prelevării: 10.08.2023 23:02
Date cu privire la acțiunea de prelevare a probelor	
Tipul probă/e: Pește congelat	Număr probe declarate/recepționate: 1/1
Specie: MERLUCIU	Responsabil prelevare: EFIM ȚURCANU
II. Informații furnizate de laborator	
Stare primire: corespunzătoare	sigiliu: 00005310
Mod de ambalare: cutii carton polibloc	Cantitatea totală/ probă: 1,6kg/1
Data, ora recepție probă/e: 11.08.2023 08:15	Temperatură recepție/stare termică: -18
Responsabil recepție: specialist șef O. Didoruc	

Test/e de laborator efectuat/e pentru încercarea/ile:

Nr d/o	Cod probă	Tip probă	Investigații solicitate	Denumire încercare/Perioada analitică	Rezultat
0	1	2	3	4	5
Bacteriologie și parazitologie					
1	4199	0303-PESTE CONGELAT MERLUCIU	Detectarea paraziților vizibili	Determinarea paraziților în pește oceanic congelat prin metoda examinării vizuale PS 7.2-L/BP-03 11.08.2023 - 11.08.2023	Paraziți vizibili nu s-au detectat.

Responsabili de încercări: V. Bulgaru